## 97/2 – Read about traditional holidays (vocabulary). Jaké jídlo jíme? Co děláme?

**Vánoce = Christmas**

* stromeček = Christmass tree
* Ježíšek = Christkind (lit. baby Jesus)

**Kdy**: prosinec (december), **24. 12.**

**Jídlo**:

* **smažený kapr** *(fried carp)* (24. 12.) + bramborový salát
* **krůta** (*turkey*) – 25. 12.
* **svařené víno** (hot wine): na trhu (on market)
* **cukroví:** christmas cookies
* **vánočka:**

**Aktivity**:

* roz**b**alit dárky (unpack) × [roz**p**álit dárky (to set them on fire)]
* otevírat **dárky** (open gifts); dávát dárky
* **být s rodinou**
* chodit do kostela (church): ne moc lidí
* jíst, pít → **JÍST** a **PÍT** (alkohol)

**Velikonoce = Easter**

* **vejce / vajíčka** = eggs

Kdy: **na jaře (**

**Jídlo**:

* vejce
* mazanec (sweet bread),
* beránek (pastry in shape of a lamb)

**Aktivity**: malovat vejce, pomlázka kraslice (painted egg shelves), řehtačka

* koleda:
* zelený čtvrtek: **jíme něco zeleného**
* velký pátek: poklad (treasure)
* bílá sobota:
* neděle velikonoční
* pondělí velikonoční: pomlázka

**Silvestr = New New Year's Eve**

Kdy: 31. 12.

Jídlo: **ALKOHOL** (všechno, jako šampaňské, víno, pivo,   
vodka, rum, gin, tequilla), **čočka** (lens), šampaňské,   
jednohubky, jednohubky, brambůrka

Aktivity: lyžovat, dívat se na **ohňostroj (fireworks)**

## **Aspect**

<https://is.muni.cz/auth/el/med/podzim2020/aVLCJ0383/um/martin_s_groups/grammar/w06-imperfective_and_perfective_verbs.pptx>

* 20 000 imperfective verbs in czech language: **pít (to drink)**
* each has 1+ (up to 10) perfective counterparts: vypít…, do**pít**, u**pít**, na**pít** se, o**pít** se, zpít se, u**pít** se…



* all these perfective verbs have another imperfective counterpart: dočítat, přečítat…



## 1 Answer in past tense. Use the perfective verb

Model: **Myješ** ještě toho pacienta? – Ne, už jsem ho **umyl**.

Legend: Q: Present tense, imperfektive verbs (***are*** *you still* ***washing*** *the patient*?) – A: Past tense, perfective verb (*no, I have already* ***washed*** *him*)

1. **Bereš** **ještě** pacientovi krev? — Ne, už jsem ji **VZAL**.
2. **Čteš** **ještě** tu knihu? — Ne, už jsem ji **PŘEČETL**.
   1. O víkendu **jsem četl** Harryho Pottera. *I was reading (1, 2, 3, 4, 5, …,* ***385****/700)*
   2. Další víkendu **budu číst** Harryho Pottera zase (again)… 386… 689… I will be reading = process
   3. V pondělí **přečtu HP**. *I will read it (complete it, finish the book*).
   4. *Petr sent me an email:* Nemám čas, **přečtu** si ten email za 5 minut.
   5. **Přečetl** jsem Harryho Pottera, když mi bylo 14. **I read** it when I was 14 (100 %)-.
3. **Čistíš** si **ještě** zuby? — Ne, už jsem si je **VYČISTIL**.
   1. čistý = clean (**čisté** prostěradlo)
   2. čistič = cleaner
4. **Děláš** **ještě** ten domácí úkol? — Ne, už jsem ho **UDĚLAL**.
   1. **Už jsi udělal** ten protokol do biochemie? – *Ne,* ***udělám*** *ho zítra.*
   2. Je mi zima (I feel cold), **udělám** si čaj. *I will make myself tea.*
5. **Díváš** se ještě na ten film? – Ne, už jsem se na něj **PODÍVAL**.
6. **Dostáváte** ještě jídlo? – Ne, už jsem ho **DOSTAL**.
7. **Jíš** ještě ty špagety? — Ne, už jsem je **SNĚDL**.
8. Máš ještě tu dietu? **Hubneš** ještě? – Ne, už jsem **ZHUBL** 15 kg, to je ok.
9. **Kupuješ** ještě nový počítač? — Ne, už jsem ho **KOUPIL**.
10. **Měříš** ještě pacientovi krevní tlak? — Ne, už jsem ho **ZMĚŘIL**.
11. **Pomáháš** ještě tomu pacientovi? – Ne, už jsem mu **POMOHL**.
12. **Piješ** ještě to víno? — Ne, už jsem ho **VYPIL (on the list: I have drunk it/finished it)**.
    1. — Ne, už jsem ho **DOPIL (not on the list: I have drunk the rest of it)**.
13. **Připravuješ** ještě ten protokol? — Ne, už jsem ho **PŘIPRAVIL**.
14. **Píšeš** ještě ten email? — Ne, už jsem ho **NAPSAL**.
15. **Platíš** ještě (v restauraci)? — Ne, už jsem **ZAPLATIL**.
    1. za**plat**ím: I will pay
16. **Učíš** se ještě anatomii? — Ne, už jsem se ji **NAUČIL**.
    1. naučit se: to succesfuly learn somethin (from nothing)
    2. doučit se: to learn that I didn’t know but I was supposed to know
17. **Uklízíš** ještě pokoj? — Ne, už jsem ho **UKLIDIL**.
18. **Vaříš** ještě ten guláš? — Ne, už jsem ho **UVAŘIL**.
19. **Voláš** ještě domů? — Ne, už jsem tam **ZAVOLAL**.
20. **Vyšetřuješ** ještě toho pacienta? — Ne, už jsem ho **VYŠETŘIL**.

* Vím = Anwer for a question: Vím, kolik je hodin; vím, kde je nemocnice…
* Znám + object: Znám Martina, Znám Brno.
* **Chtěl bych** to dělat… I would like to… + moc = a lot

## 2 Můj život

|  |  |
| --- | --- |
| **Achievements (*Co jsem udělal*)**   * perfective verbs * activities are over, done, completed | **Unfinished stuff (*Co dělám?*)**   * imperfective verbs * activities in progress or repeating |
| * **Narodil jsem se.** | * Studuju medicínu. |

## 3 Fill in one word, choose from words below (multiple options)

*krevní tlak, postel, puls, léky, jídlo, mytím, hygienou, snídani, oběd, vodu, čaj, něco, holením, prostěradlo, něco na jídlo, mýdlo, teplotu, polštář, krev, večeři, kapky, mytím, povlečení, brýle*

1. Vezměte si tyto **léky, kapky**
2. Polkněte tyto **léky, kapky**
3. Máte hlad? Přinesu **vám** **jídlo, snídani, oběd, něco na jídlo, večeři**
4. Máte žízeň? Přinesu **vám** **vodu, čaj**
5. Potřebujete něco? Přinesu **vám léky, jídlo, jídlo, snídani, oběd, něco na jídlo, večeři, vodu, čaj, polštář, kapky, povlečení, brýle**
6. Pomůžu **vám** s **mytím, hygienou, holením**
7. Vyměním **vám** **prostěradlo, povlečení**
8. Ustelu **vám** **postel**
9. Změřím **vám** **krevní tlak, puls**
10. Dám **vám** **léky, jídlo, jídlo, snídani, oběd, něco na jídlo, večeři, vodu, čaj, polštář, kapky, povlečení, brýle, něco**
11. Vezmu **vám** **krev**

## 4 Match questions with answers

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Můžete to zopakovat? G | 1. Už ne, je to v pořádku, nevidím krev. |
| 1. Krvácí to ještě? A | 1. Ano, prosím, ten čaj. |
| 1. Chcete/potřebujete s něčím pomoct? J | 1. Docela dobře, děkuju. |
| 1. Potřebujete něco podat? B | 1. Ne, bez brčka (*straw*) se nenapiju. |
| 1. Jak se dnes cítíte, pane Nováku? | 1. Bohužel ne, potřebuju pomoct. |
| 1. Nemáte hlad? H | 1. Ano, myju se sama. |
| 1. Dokážete/můžete se sám napít? D | 1. Ano, říkal jsem „Už to nebolí.“ |
| 1. Dokážete/Můžete se sám obléknout? E | 1. Ne, už jsem jedl. |
| 1. Můžete se sám/sama umýt? F | 1. Ne, o holi. |
| 1. Chodíte sám/sama nebo s pomocí? I | 1. Ano, můžete mi pomoct dojít na záchod. |

## 5 Match the columns. There are two extra answers you do not need.

|  |  |
| --- | --- |
| 1. zubní D | 1. žínka |
| 1. odběr G | 1. povlečení |
| 1. krvácí to E | 1. infúzi |
| 1. mycí A | 1. kartáček |
| 1. čisté B | 1. ještě |
| 1. kanyla na C | 1. moči |
| 1. vzorek F | 1. krve |

## 6 Fill in the gaps. Don’t change the form of words.

|  |
| --- |
| kanylu – kelímek – krev – léky – lůžko – mytím – náplast – pěst – postel – vzorek |

1. Můžete polknout tyto **léky**.
2. Teď vám musím vzít **krev**, nebude to bolet.
3. Ustelu vám **postel**.
4. Sevřete ruku v **pěst**.
5. Krvácí to ještě? Dám vám na to **náplast**.
6. Můžu vám pomoct s **mytím**.
7. Potřebuju **vzorek** vaší moči, tady je **kelímek**, záchod je tady vlevo.
8. Potřebujete infúzi, dám vám **kanylu**.
9. Lehněte si tady na **lůžko**.